

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 56 (1983)
Heft: 2

Rubrik: ASTT informazioni regionali = AFTT informations régionales = EVU-Regionaljournal

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Comité central

Président central

Plt Roland Burdet

Rue de la Prulay 49, 1217 Meyrin

Adresse postale: Direction d'arrondissement

Rue du Stand 25, 1211 Genève

B (022) 22 31 13, P (022) 82 64 28

Secrétaire

Cap André Longet

Av. des Morgines 43, 1213 Petit-Lancy

B (022) 22 31 13

Caissier

Adj sof Arthur Lafferma

Av. des Morgines 47, 1213 Petit-Lancy

B (022) 22 31 13

Membre adjoint (tir)

Cap Jules Plan

Bd Georges-Favon 3, 1204 Genève

B (022) 22 31 13

Presse

Plt Alexandre Gros

Ch. de la Foge 19, 1299 Commugny

B (022) 31 16 55

Prix du Div E. Honegger proposé à l'Assemblée générale 1982

Le Div Honegger désire offrir un prix au membre de l'Association des officiers et sous-officiers du télégraphe de campagne qui, sous n'importe quelle forme, s'est montré particulièrement méritant du point de vue du Stg camp. A relever qu'une charge endossée au comité ne suffit pas par elle seule à justifier cette récompense.

Le Comité central est laissé seul juge de l'attribution de ce prix, éventuellement en prenant l'avis des responsables des groupes locaux. Ce prix sera remis pour la première fois à l'Assemblée générale 1983.

Communication

Le Comité central est déjà au travail pour préparer la prochaine Assemblée générale 1983. Elle aura lieu encore une fois à Genève, mais alors sur deux jours:

Lundi 30 mai 1983 et

mardi 31 mai 1983

Ainsi nous espérons compter sur une participation maximum, puisque même les membres des régions les plus éloignées pourront se joindre à nous.

Veuillez donc réserver ces dates dans votre agenda. Des précisions vous parviendront prochainement.

*Pour le Comité Central
Le président: Plt R. Burdet*

An der Generalversammlung 1982 vorgeschlagener Preis von Div E. Honegger

Div Honegger stiftet einen Preis für dasjenige Mitglied der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraf-Offiziere und -Unteroffiziere, das sich im Verlaufe dieses Jahres in irgendeiner Art und Weise für das Ansehen des Ftg und Ftf D besonders verdient gemacht hat. Dabei gilt die Bekleidung einer Vereinscharge allein noch nicht als besonderer Verdienst.

Es ist dem Zentralvorstand überlassen, den Preisträger nach eigenem Ermessen zu bestimmen, evtl. unter Mithilfe der Obmänner der einzelnen Ortsgruppen.

Der Preis wird erstmals an der Generalversammlung 1983 verliehen.

Mitteilung

Der Zentralvorstand hat schon mit den Vorbereitungen für die Generalversammlung 1983 begonnen.

Sie wird wieder in Genf stattfinden, diesmal aber während zwei Tagen:

Montag, den 30. Mai 1983 und

Dienstag, den 31. Mai 1983

Damit hoffen wir, mit einer grossen Anzahl Teilnehmern zählen zu dürfen, da sich auch die weit abgelegenen Mitglieder uns anschliessen können.

Bitte reservieren Sie sich jetzt schon diese beiden Daten in Ihrer Agenda. Weitere Angaben folgen nächstens.

*Für den Zentralvorstand
Der Präsident: Plt R. Burdet*

ASTT INFORMAZIONI REGIONALI

L'ASTT Ticino ha 15 anni

Sembra avvenuta ieri la fondazione della Sezione Ticino, con alla testa dei fondatori l'indimenticabile Mirto Rossi, amico che ricordiamo con affetto.

Pure sono già passati 15 anni, uno spazio di tempo che ha la sua storia la quale ha modellato una forma di società dell'immagine inconfondibile di serietà e perseveranza con quelle sfumature che imprimono all'insieme un carattere, una «personalità» rispettabile. Se tanti sodalizi, in modo particolare durante gli ultimi anni, hanno dovuto rimanere nelle cifre rosse per quello

Avis

Secondo le direttive del DMF, le mutazioni e altre informazioni similari non devono più essere pubblicate nella stampa ed essere così alla portata di tutti.

È per questo motivo che d'ora in poi queste informazioni dovranno essere indirizzate ai capi gruppi locali.

Laut Verordnung des EMD dürfen Mutationen und andere ähnliche Mitteilungen nicht mehr in der für jedermann zugänglichen Presse veröffentlicht werden.

Deshalb werden solche Nachrichten ab sofort nur noch den zuständigen Ortsgruppen-Chefs zugestellt.

Selon les directives du DMF, les mutations et autres informations similaires ne doivent plus être publiées dans la presse accessible à tout un chacun.

C'est pourquoi ces informations seront dorénavant directement adressées aux chefs de groupes locaux. ●

Ftg-Coupe 043

Nachdem im letzten Jahr die Siegerpatrouille «Pilatusgeister» aus Luzern stammte (siehe PIONIER 10/82), war der neue «Wettkampfpokal» gegeben. Nachzutragen wäre hier vielleicht, dass die beiden Kameraden entgegen allen mitgegebenen Weisungen des Obmannes agierten...

Das OK in Luzern freut sich aber trotzdem, ein ideales Austragungsdatum mit *Samstag, dem 28. Mai 1983*, gefunden zu haben.

Der Schiesslärm des Feldschiessens wird die «Begleitmusik» unserer Veranstaltung sein und dabei den militärischen Teil vertreten. Wir laden die Kameraden der Ortsgruppen Basel, Bellinzona, Chur, Olten, Rapperswil, St. Gallen, Winterthur und Zürich recht herzlich zur Teilnahme an unserem Ftg-Coupe 043 ein.

*Ortsgruppe Luzern
E. Villiger*

che concerne il numero dei soci, la nostra si mantiene «a livello» normale dei ranghi pieni. La Sezione Ticino è giovane come anni e come età media dei soci, grazie a un buon numero di giovani. Spero fortemente che l'anno in corso passi a conferma di quanto è stato fatto, auspicando un futuro prosperoso.

A livello nazionale siamo riusciti, come previsto nel mio piano di lavoro in C.C., sotto il moto «vogliamo mantenere l'ASTT», ad avere una bella soddisfazione, + 7 niente cifre rosse!

Promozione

È Giorgio Pedrazzini.

Si tratta del nostro instancabile direttore tecni-

co. Con piacere e soddisfazione abbiamo appreso la notizia sulla sua promozione a Colonnello.

Tanti felicitazioni e auguri da parte di tutti noi!

Il PIONIER

Attenti amici! C'è chi cerca, a tutti i costi, di negare forma e livello culturale al nostro mensile.

Non intendo spifferare tutto quanto è stato detto e scritto su questo tema. Chiaro è che esistono persone che lavorano sodo e a livello culturale troppo basso per portare il PIONIER sulla base del «Käsblatt» con l'unico scopo di farlo costare qualche fr. di meno. (Esempio: il «Sportschütz» giornale *obbligatorio* per i tiratori al PC, 13000 esemplari, costa 20.- per anno, con la tassa sociale si paga 45.- fr. per anno!)

Loro dimenticano che siamo arrivati al costo più basso con l'odierna esecuzione, è nell'interesse del CC e dell'ASTT di non abbandonare il livello culturale, ne quello tecnico, ne quelli estetico e sociale. La nostra Società è fatta di gente proveniente da ogni ceto, ma per i valori

tecnici di alto grado collegati a un senso di responsabilità elevatissimo (come potrebbe essere valutata diversamente la trasmissione?) ha oggi assunto un compito importante e incisivo a livello nazionale.

Non possiamo paragonarci con una società bilingue o del Jass, senza togliere niente a questi sodalizi. Si correrebbe il rischio, più delle altre società, di diventare una «Füdlbürger-Gemeinschaft» somigliante al famoso «Hampelmann» al quale si fa funzionare le arti e la testa con una semplice tirata di cordicella. Che sia ben chiaro:

Il PIONIER corrisponde esattamente al contenuto dello spirito tecnico-culturale della nostra società. Ci rimane, se vogliamo modificare, una possibilità sola quella di evolvere, sviluppare e adattare secondo mete più alte, traguardo ambizioso e giusto di una nazione sana.

Date da ricordare

Gesero 26/27 marzo, assemblea generale in marzo, assemblea dei delegati a Neuchâtel 24 aprile.

bafo



AFTT INFORMATIONS RÉGIONALES

Billet de Romande

100 ans de téléphone à Lausanne

A l'occasion de cet anniversaire, fête le 1^{er} janvier 1983, la DAT, Lausanne, a mis sur pied une exposition décrivant les différentes étapes de son développement dans notre canton.

Les visiteurs auront pu voir un matériel rétro, des centraux de différentes générations, les prestations offertes actuellement par notre région nationale pour les télécommunications. Nous mentionnons ci-dessous les principales étapes qui marquent quelques jalons (même si les dates divergent pour d'autres régions de Suisse).

1883 Inauguration officielle du réseau avec 83 abonnés et après avoir réparé la première panne 5 jours plus tôt par l'écroulement d'un des chevaux d'une tourelle sous le poids du givre et de la neige sur les fils. C'était le cinquième réseau de Suisse. Abonnement fr. 150.- par an.

Conversation depuis une cabine 10ct (de l'époque) pour 5 minutes.

1885 Nouveaux circuits entre Lausanne et Morges et Lausanne-Genève.

1902 Installation d'une centrale interurbaine

1906 Circuit international Lausanne-Milan.

1920 Liaison avec Paris et pose du premier câble interurbain muni d'amplificateurs (bobines Pupin).

1922 Première sous-centrale automatique mise en service en Suisse.

1932 Introduction de la télédiffusion à basse fréquence. (Il faudra attendre 1955 pour la télédiffusion haute fréquence à Lausanne.)

1950 Introduction des numéros à 6 chiffres pour les 50 000 abonnés de l'arrondissement.

1964 Ouverture du trafic automatique avec l'outre-mer.

1958 Abandon du trafic manuel interurbain dans la région d'Yverdon.

1964 Ouverture du trafic automatique avec l'outre-mer.

1982 L'arrondissement compte 247 715 abonnés et 383 259 appareils d'abonnés.

Selon la DAT Lausanne, une étude montre qu'il faudrait aujourd'hui 55 000 opératrices pour acheminer le trafic si celui-ci n'était pas assuré automatiquement.

D'autre part 96% des raccordements de la planète peuvent être obtenus par sélection automatique.

Durant l'exposition les visiteurs pouvaient acquérir une plaquette richement illustrée; un document à classer dans les bibliothèques pour sa qualité. Bravo aux «messieurs du téléphone» pour la manifestation mais surtout pour la conception et la réalisation du réseau téléphonique de notre région durant ces 100 premières années. Merci de continuer sans relâche.

Ph. V.

Section Vaudoise

L'assemblée générale

s'est déroulée dans les conditions que vous savez... car à la rédaction de ces lignes elle n'avait encore eu lieu.

Une chose est sûre; les Vaudois ont eu à élire deux nouveaux titulaires, vu la démission de deux membres du comité après de bons et loyaux services:

Messieurs Gros et Schnegg;

le premier, responsable du réseau de base, se retire après une activité ponctuelle, fidèle et

efficace puisque sous son autorité la Vaudoise a su se classer très honorablement lors de plusieurs concours nationaux sur ce dit réseau; le second, en charge depuis... (une date immémorable - lui dixit); non seulement il n'a pas perdu de matériel selon la liste qu'il attend encore mais encore il a eu l'honneur de le déménager deux fois. Au prochain déménagement on te réengage!

Plus! Il a construit deux boîtes d'accords d'antennes pour notre section, a contribué à l'installation du câble reliant la cave au sommet du bâtiment 4 étages plus haut, il a enfin réalisé un «bidule» électronique avec horloge intégrée et micro pour nos SE 125.

Merci Messieurs pour votre travail au sein de l'équipe. On va perdre deux barbes (au sens pileux du terme)!

Bienvenue aux successeurs!

«Un petit pigeon et un petit éclair s'aimaient d'amour tendre»

et ont décidé d'unir leur destinée le 12 février devant Monsieur le Pasteur. Nos meilleurs vœux de bonheur à Nanette Perrin et à Jean-Claude Savary!

Ph. V.

28-29 mai 1983

Célébration du 40^e anniversaire de notre section

Le programme détaillé de ce week-end de fête sera publié en temps opportun - d'ici-là, le comité d'organisation réservera un bon accueil à toute suggestion relative à l'animation de la soirée du samedi et remercie d'ores et déjà ceux qui, par leur active collaboration, contribueront à créer la chaude ambiance sous le signe de laquelle doit se dérouler cette amicale veillée.

Comité d'organisation du 40^e

p.a. Secrétariat de la Section vaudoise de l'AFTT M. Pierre Emery, case postale 37, 1000 Lausanne 24.

Regionalkalender

Sektion Thun

Freitag, 25. Februar 1983, 20.15 Uhr, Hauptversammlung TAVERNE, Grabengut Thun.
Samstag/Sonntag, 12./13. März 1983: Übermittlungseinsatz am Schweizerischen Winter-Gebirgsskilauf, Lenk i. S.
Donnerstag/Freitag/Samstag/Sonntag, 24./25./26./27. März 1983: Übermittlungsdienst an den Schweizer Meisterschaften im militärischen Winter-Mehrkampf, in Grindelwald.

Sektion Thurgau

Samstag, 5. Februar 1983, 15.00 Uhr: ordentliche Hauptversammlung im Gasthof Stelzenhof ob Weinfelden

Sektion Bern

Gratulation

Wir wünschen dem frisch verheirateten Paar Regula und Ivo Maritz-Glur alles Gute auf dem gemeinsamen Lebensweg. *bh*

Sektion Biel-Bienne

Personelles

Wir gratulieren Mirjam und Stefano Trentini zur Geburt ihrer Tochter Melanie Vanessa. Der Familie wünschen wir alles Gute für die Zukunft.



**Unentbehrlicher
Schiffsfunk
sorgt für
Sicherheit in
der Seefahrt**

In unserer

Abendschule für Schiffsfunker und Radioamateure

führen wir Sie in Lehrgängen bis zur Prüfung durch die PTT-Betriebe

Kursort: Bern
Beginn: Jährlich im September
Auskunft: 031 62 32 46
Anmeldung: Postfach 1348
3001 Bern

Tätigkeiten

Am 20. Februar 1983 stehen zwei Übermittlungsdienste auf dem Programm: Der Chasseral-Loppet, eine Langlaufveranstaltung und der Fastnachtsumzug. Sofern sich an der Generalversammlung nicht genügend Helfer angemeldet haben sollten, erfolgen weitere Aufrufe per Zirkular. *Pest*

Sektion Mittelrheintal

Generalversammlung 1983

Aus der Einladung entnimmt der aufmerksame Leser, dass sie auf Samstag, 12. Februar 1983 anberaumt ist. Der Vorstand hofft, dass sich die Mitglieder an diesem Samstagnachmittag um 16.00 Uhr recht zahlreich im Sali des «Heerbrugggerhofes» einfinden. Auch dieses Jahr kann man mit einer speditiven Abwicklung rechnen. Anschliessend wird ein kleiner Imbiss aus der Hotelküche serviert.

Die Traktanden:

1. Begrüssung
2. Präsenzkontrolle und Festlegung der Zahl der Stimmberechtigten
3. Wahl des Stimmzählers
4. Protokoll der GV 82 vom 6. Februar 82 in Heerbrugg
5. Jahresbericht des Präsidenten
6. Rechnungsablage des Kassiers
7. Revisorenbericht
8. Déchargeerteilung an den Vorstand
9. Mutationen
10. Rangliste Sektionsmeisterschaft
11. Budget 83
12. Festsetzung der Jahresbeiträge 1983
13. Jahresprogramm 1983
14. Allgemeine Umfrage sowie allfällige Anträge

Auf Wiedersehen am 12. Februar 1983!

Der Vorstand

Sektion St. Gallen–Appenzell

Mutationen

Neben einigen Austritten konnten wir im vergangenen Jahr auch drei neue Jungmitglieder für den EVU gewinnen. Wir heissen Arthur Bühler, René Fader und Thomas Sutter in unseren Reihen herzlich willkommen und hoffen, dass sie bei uns viele interessante und abwechslungsreiche Stunden erleben werden.

Hauptversammlung 1983

Wenn Sie diese PIONIER-Nummer lesen, gehört dieser Anlass bereits der Vergangenheit an. Ein ausführlicher Bericht ist in der nächsten Ausgabe zu finden.

St. Galler Waffenlauf

Wie jedes Jahr ist der EVU auch 1983 bei der Eröffnung der Waffenlaufsaison mit von der Partie. Am Samstag, 19. März 1983, bauen wir am Nachmittag auf der Kreuzbleiche die Lautsprecheranlage auf. Am Sonntag, 20. März 1983 betreiben wir zusätzlich das gewohnte Funknetz mit den SE-125. Zeiten und Treffpunkte sind aus der AGENDA und dem nächsten PIONIER zu entnehmen. *fm*

Generalversammlung 82

Unsere nie müden Heinzelmännchen haben es geschafft: In harter Arbeit haben sie den Gesellschaftsraum unseres EVU Hüsli in einen Cheminéeraum eines Chalets verwandelt. So war es für uns dieses Jahr keine Frage, dass die Generalversammlung in unserem «Hüsli» stattfand.

Am 10. Dezember 1982, pünktlich 20.00 Uhr, wurde die 53. Generalversammlung vom Präsidenten eröffnet. Dabei war eine respektable Traktandenliste durchzuarbeiten, unter anderem auch Wahlen. Nach der Monster-GV von 1981 hatte sich unser Präsident vorgenommen, die diesjährige in einer Stunde abzuschliessen. Dies gelang in einer Zeit von 50 Minuten! Die vom Vorstand vorgeschlagenen neuen Vorstandsmitglieder wurden unter Beifall einstimmig gewählt. Es sind dies: Patrick Studer (neuer Kassier) Thomas Schellhammer (neuer Beisitzer) Hansruedi Wiher (neuer Aktuar, vorher Beisitzer)

Natürlich wurden auch Präsident und Vizepräsident mit Applaus in ihrem Amt bestätigt. Ich wünsche den neuen Vorstandsmitgliedern viel Glück in ihrem Amt und den alten viel Elan zum Weitermachen! – Den abtretenden Vorstandsmitgliedern Urs Marcandella und Thomas Hinni wurde ihre geleistete Arbeit mit einem Buch verdankt. Ich möchte den beiden für ihren stetigen Einsatz herzlich danken.

Gemütlicher Teil

Schon um 21.00 Uhr konnten wir zum gemütlichen Teil übergehen! Rita Moretti bekam als beste Werberin im Jahre 1982, einen Wanderpreis: eine Bündner Zinnkanne mit Bechern, gestiftet von Urs Marcandella. Herzlichen Dank Urs!

5 Jahre Präsident

Für dieses Jubiläum durfte *Ruedi Kilchmann* einen wunderschönen Früchtekorb entgegennehmen. Sicher hatte die ganze Familie Freude daran.

Anschliessend liess Andy Beutel mit seinen Dias, nochmals das Vereinsjahr Revue passieren. Ruede testete mit einem Spiel unsere Intelligenz. Dazwischen wurden viele Nüssli und Mandarinen gegessen. Mit einem guten Schluck prosteten wir uns gegenseitig zu und zwischen anregenden und lustigen Gesprächen tranken wir Kaffee und probierten die verschiedenen Kuchen. Es war ein gemütlicher und lustiger Abend. *virus*

Margrit Kilchmann wurde FHD-Präsidentin Schaffhausen

sp. Die vertraute «mak», Margrit Kilchmann und Präsidentinnengattin wurde als Präsidentin der FHD-Sektion Schaffhausen gewählt. Sie leistet als Gfr in einer Übermittlungsabteilung ihren Dienst und war mehrere Jahre Sektionskorrespondentin des PIONIER. Der FHD-Verband vereint rund 1700 Aktivmitgliederinnen und befasst sich mit den besonderen Anliegen und der Pflege einer ausserdienstlichen Kameradschaft. Die Redaktion gratuliert Margrit Kilchmann zur Wahl herzlich.

Sektion Thun

Übermittlungsdienst

Verschiedene Veranstalter erwarten in nächster Zeit unsere Mithilfe bei der Lösung von Übermittlungsproblemen an Wintersportanlässen. Im Vordergrund stehen zwei Grossanlässe: der Schweizerische Gebirgsskilauf Lenk und die Schweizer Meisterschaften im militärischen Wintermehrkampf in Grindelwald. Besonders für den Einsatz in Lenk-Zweissimmen benötigt es eine grössere Anzahl gebirgstüchtiger Übermittler, welche Skifahren bzw. Skilaufen können.

Die genauen Daten der Anlässe sind im Regionalkalender des PIONIER ersichtlich. Die Anmeldungen für das Mitmachen als Funker sind möglichst bald an die technischen Leiter Jörg Kutzli oder Urs Reusser zu richten. Auch kann man sich in der Funkbude in die Teilnehmerliste eintragen. Vielen Dank für die Mitarbeit!

Hauptversammlung

Die diesjährige Hauptversammlung wird im neuen Stammlokal in der TAVERNE im Grabengut abgehalten. Da sich bestimmt jedes Mitglied zur Teilnahme an diesem wichtigen Anlass verpflichtet fühlt und alle noch persönlich eingeladen werden, erwarten wir einen Grossaufmarsch am Freitag, 25. Februar 1983. DS

Sektion Uzwil

Bei Redaktionsschluss stand das definitive Datum für die diesjährige Hauptversammlung noch nicht fest; die Wahl zwischen dem 22. Februar und dem 1. März 1983 (Dienstag) ist noch offen.

Zurzeit treffen wir uns wieder am Mittwoch, um 19.30 Uhr. Im Basisnetz betreiben wir jeweils am ersten und dritten Mittwoch im Monat den Sektionssender mit dem Funkfernseher. An den Abenden dazwischen können wahlweise mit Fernschreiber oder Morsen Verbindungen getätigt werden. Auf Wiedersehen im Sendelokal beim Marktplatz in Niederuzwil! Hi

Sektion Thurgau

Reserviert

Der kommende Samstagnachmittag gehört der Sektion! Dies sollte eigentlich selbstverständlich sein, findet doch am 5. Februar 1983 die Hauptversammlung im Stelzenhof ob Weinfelden statt. In Ergänzung zum bereits zugestellten Programm wird um 15.00 Uhr die Tonbildschau des EVU gezeigt. Nur schon aus diesem Grunde ist rechtzeitiges Erscheinen empfehlenswert! Sämtliche Mitglieder seien hier nochmals herzlich zum Besuch eingeladen!

Zeilenschinder

So werden manchmal gewisse Journalisten bezeichnet, welche aufgrund des Zeilenhonorars möglichst viel schreiben (aber manchmal nicht viel aussagen). Nun, das Honorar ist beim PIONIER bestimmt nicht der Grund für die regelmässigen Ergüsse in der Sektionsspalte. Vielmehr macht es Spass, das Leben einer aktiven Sektion zu schildern. Dies muss der geneigte Leser wissen, damit er den Entschluss des Berichterstatters begreift, weiterhin – zumindest bis eine andere Lösung gereift ist – diese Aufgabe zu übernehmen. An seiner letzten Vorstandssitzung als Sektionspräsident blieb dem Unterzeichneten dieser Auftrag erhalten.

Sechs Jahre

Während dieser Zeit durfte ich die Sektion als Präsident leiten. Den Rücktritt habe ich frühzeitig angekündigt, damit sich mein Nachfolger – sofern er an der HV gewählt wird – in dieses Amt einarbeiten kann. Mir bleibt an dieser Stelle zu danken: Zuerst denke ich in diesem Zusammenhang an den Vorstand, welcher mich in meiner Tätigkeit stets unterstützt hat. Im gleichen Atemzug sei aber auch Frau Martha Bosch, unsere FuBuBo-Mutter, erwähnt, die gute Seele in unserer Basis Boltshausen. Die kantonalen und eidgenössischen Behörden verdienen meinen Dank ebenso wie der Zentralvorstand und die Redaktion des PIONIER. Überall fand ich grosses Verständnis für die Anliegen der Sektion. Wenn ich hier mit dem Dank an alle Mitglieder der Sektion schliesse, so deshalb, weil wir auch auf die Beiträge jener angewiesen sind, welche sich das ganze Jahr nie an einem Anlass zeigen. Auch dafür sei an dieser Stelle herzlich gedankt. Wenn ich nun wieder in die Reihen der «gewöhnlichen» Mitglieder zurücktrete, so geschieht dies mit einem lachenden und einem weinenden Auge. Hier sei nur das lachende erwähnt: die Freude, wieder als Konsument statt als Produzent mitzumachen in dieser gefreuten Sektion.

Jörg Hürlimann

Sektion Zürich

Als wichtigster Anlass im Januar fand unsere diesjährige

Generalversammlung

statt. Über deren Beschlüsse werden unsere Mitglieder in diesen Tagen durch ein persönliches Zirkular informiert. Wie immer sei in diesem Zusammenhang auch die Höhe des Jahresbeitrages erwähnt, verbunden mit der Bitte, diesen möglichst umgehend mit dem beigelegten Einzahlungsschein zu begleichen. Dieser Einzahlungsschein ist zugleich der neue Mitgliederausweis, welcher seine Gültigkeit erst mit dem Poststempel oder der Unterschrift des Kassiers erlangt. Sollten Sie also den Beitrag über Ihr Postcheckkonto begleichen, ist der Abschnitt ebenfalls quittieren zu lassen. Das Tätigkeitsprogramm in Stichworten ist ebenfalls in diesem Zirkular enthalten, es sei daher zur Aufbewahrung empfohlen, um so mehr, als auch der neue Vorstand aufgeführt ist. Nähere Angaben über unsere Veranstaltungen erhalten Sie wie üblich im Sendelokal (jeden Mittwochabend) oder zu gegebener Zeit an dieser Stelle. Die Umfrage über eine Besichtigung der

SBB-Hauptwerkstätte Zürich

hat gezeigt, dass genügend Interessenten dafür vorhanden sind. Diese wird voraussichtlich noch im Frühjahr durchgeführt. Im übrigen sei wieder einmal auf das Basisnetz als dauernde Aktivität aufmerksam gemacht. Treffpunkt ist jeden Mittwochabend ab 19.30 Uhr im Sendelokal Gessnerallee (Mitgliederausweis gilt als Zutrittsberechtigung zu dem durch die Rekrutenschule bewachten militärischen Areal!). WB

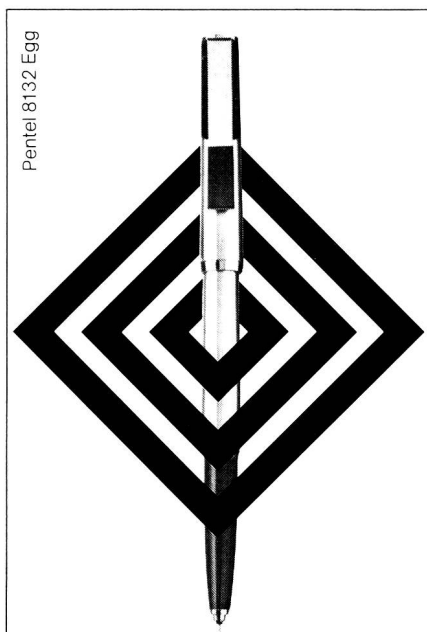
Vorschau

Der nächste PIONIER 3/83 erscheint am Dienstag, 1. März 1983 und enthält unter anderem folgenden Beitrag:

– Videotext, das vielseitige Kommunikations- und Informationssystem der 80er Jahre.

Redaktions- und Inserateschluss sind auf den 10. Februar 1983 um 12.00 Uhr festgesetzt. Für das PIONIER-Telegramm können Kurzmeldungen bis Freitag, 12. Februar 1983, 12.00 Uhr (Poststempel) direkt an die Redaktion PIONIER, Industriestrasse 39, 8302 Kloten, gesandt werden.

Ab 1. April 1983 neue Adresse: Redaktion PIONIER, Postfach 712, 8026 Zürich.



Pentel 8132 Egg

Pentel CERAMICRON

der einzigartige Präzisions-Fineliner zum Zeichnen und Schreiben mit einer Keramikspitze.

Für Architekten, Designer, Grafiker, Künstler, Ingenieure, Techniker.

Für Buchhalter, Korrektoren, Programmierer, Kaufleute.

Schreibt mit exakter Strichbreite von 0,3 mm während der ganzen Schreibdauer der Patrone. Schreibt sofort ansatzlos an.

Schreibt sauber und regelmässig.

Das 3,5 mm lange Edelstahl-Führungsrohrchen ermöglicht ein äusserst präzises Arbeiten.

Preisgünstiges Patronensystem.

SR120 Pentel CERAMICRON
Ganzmetallausführung Fr. 18.50

SR503 Pentel CERAMICRON
mit Kunststoffgehäuse Fr. 9.80

SR300 Pentel CERAMICRON de Luxe
Schaft mit Cloisonné-Effekt
rot, blau, grün, braun Fr. 39.--

SRM3 Ersatzpatrone CERAMICRON
schwarz, rot, blau, grün Fr. 3.90

Verlangen Sie unseren Prospekt. Verkauf durch den Fachhandel.

